« abhijâtatarà 'etâsu, râjan, râjñîshu kâ? vada!
« pûrvoktaḥ so 'stu çâpas te, jânan yadi na jalpasi.» 36
tac çrutvâ so 'bravîd râjâ: « sukumâratarâ 'atra sâ,
« aspṛishṭe musale yasyâḥ çabdenaiva 'udgatâḥ kiṇâḥ. 37
« utpalendukaraiḥ sparçe vṛitte tv itarayor dvayoḥ
« saṃjâtâ vraṇa-visphoṭâs, tena tasyâ na te same.» 38
iti tasya 'uktavato 'ńsâd
râjño bhûyo jagâma sa sva-padam
Vetâlaḥ, sa ca râjà
tathaiva taṃ sudṛiḍha-niçcayo 'nuyayau. 39

## Taranga 86. (Vetála 12.)

Sa Trivikramaseno 'tha punas tam çinçapâ-tarum gatvâ, prâpya ca Vetâlam râjâ skandhe cakâra tam, 1 pratasthe ca tam âdâya tûshnîm eva sa pûrvavat. tato bhûyas tam âha sma Vetâlah so 'nsa-prishthatah: 2 «râjann, evam anudvignah paryaptam asi me priyah; «tad etâm, çrinv, akhedâya hridyâm âkhyâmi te kathâm: 3

Anga-deçe Yaçahketur iti râjâ 'abhavad yuvâ, kshmâm âçrito 'nga-gupty-artham adagdho 'nya iva Smarah. 4 bâhu-vîrya-jitâçesha-vairi-vargasya tasya ca Dîrghadarçî 'ity abhûd mantrî Çakrasya 'iva Vrihaspatih. 5 tasmin mantrini vinyasya râjyam sa hata-kantakam, çanaih sukhaika-sakto 'bhûd vayo-rûpa-madânvitah. 6 tasthâv antahpure çaçvad, nâ 'âsthâne; pramadâspade çuçrâva raktimad-gîtam, vacanam na hitaishinâm; 7 rajyati sma ca niçcinto jâlavâtâyaneshu sah, na punâ râjakâryeshu bahu-chidreshu jâtv api. 8

Dîrghadarçî tu tad-râjya-cintâ-bhâram samudvahan atishthat sa mahâmantrî divâ-niçam atandritah. 9 «nâma-màtre krita-dhritim prakshipya vyasane nripam, «mantrî râjñah çriyam bhunkte Dîrghadarçî 'iha sâmpratam;» 10 ity utpanne mahaty atra janavâde 'tha, gehinîm svairam Medhâvatîm nâma Dîrghadarçî jagâda sah: 11 «priye, râjñi sukhâsakte, tad-bhâram vahato 'pi me, ««râjyam bhakshitam etena»», 'ity utpannam ayaço jane. 12